

## आरतीय कला परम्परा में मातृत्व भाव और सामाजिक सरोकार

ulgkj dkj kBM, oenu fl g j kBM

### 'kkl kj

dykij foplj djrsgarksl oZle dykbfrgk l ij l exznf'V Myrsgal fn; ksl snf lkt k l drkgfd l ekt ghdykdhjpukRedrkdsfr: i.kes/keZvFlkl ldfr : i esLFkr gkrgal oKkr rks; g Hngfd l left d <psdhnf'Vl s; fDr , d ifjok vls fQj l ekt : i esodfl r gkrga; g 0 ofLFkr dMl espr : i esHjrh, dykHjkeHviukfo'kk vflrRoj [krhgAijUrpl dykRed {le evl he l Ehoukvls; Dr dbzo"k , s Hngf ls viuhelyd fo'kkkrkj [krsgavls l Hkgh'kk&oflkcdhnf'Vl LohHod gh, frgkfl d xHZ esf'kkkrkvldks, df=r fd; sgq dly pfunkfo"k ft udkmVys lk fooj. lk er] i wlyf[kr fooj. ksl sfurkkr fhu viukfo'kkLFku j [krsgabl izlk dhQ ofLFkr foplj/kjke Hjrh, l ekt dsl kldfrd l jkdlj esekrR Hlo\* virle vls : spiwzo"k, gA

cht 'khn %vk; kRed( ijk kDr( ekr( ekr: i kdkj( ekrR Hlo( ekrnsh  
ekr1 kRed( e. lefZ k l kh; zlo A

### iLrkouk

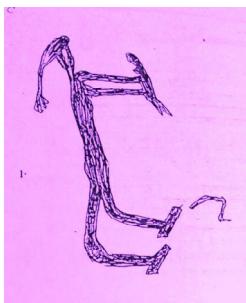
dykt xr eavud jpuk ; s hHngat kviuhl tukRed sof k'Vrkvls xqkll shjrh, dyk l ekt vls l kldfr dks jfHkr djrhvkJghgabl nf'Vl shjrh, dyk{le es qkl r ^ekrR Hlo l svkrk\*\* fo"k l sl Ecflkr dykRed valu l left d ifrekukeviuk fo'kkLFku j [krsga

bl ijEijk eHjrh l kldfr usol qk&dkcdde dhijkru Q oLFk dks evsgq ek dks l okp LFku fn; kAekrkdksk kvls ijk kDr dhnf'Vl sJSB LFku iHr gSrFkkekcdsk kldRed Lo: i dksZoj l er; j [kdkj Hjrh, xtfkkesekr'kDr dsfp=.kn"; ; q vnHj : i esidr fd; s, gabl dsi lNs ghdkj. kgfd Hjrh l ekt esL-hnshLo: i esit r gA

; gckr Hhfo'kkgsd ; gkl tukRed nf'Vl bl fo"k dks/wfZ] vls; kRed vls l left d nf'Vdkdsm; l sekeat xnEckt \$ hv1 he 'kDr dkfnXh'k djrsgq, oam1 dso k Y; Hlo dks plkj r djrsgq] izfr ds: i esit; rk eeR dshlo l bl seerkdhejw ds: i

eaŋ kx; kgAgesi jkdky l sgh, ɻ si ekl rr~ i l sdy Red l ɻdfr esi Hr gksvk sgf ft l s; g vFluf pr fd; kt kl drkgf d ek̄: i kdkj ml dky esHegRoi w̄gkt c Hk jrh, l lef t d l ɻdfr vklkj ysjghFlAdyk{ls esvud vflO; fDr; k, ɻ hjghgat kvi uk l kloRed egroj [krhgSplesfo'o dklk bZHk gk dS hHhogkdhHklyd fLFkr gl dykl t u fujUr foLr̄ grkjgkA, ɻ seadykvflrfjd ij. lkLo: i ek̄ l lkRed pruk dkmn?HWr djrhxbZrFlkjpu&i fO; k, d dsckn , d ?HWr grhjghAl lef t d fopkj/ lkjdykdksi Hmor djrhgkA, ɻ seakRb dhey Hlouk; Dr dyRed valu l lef t d cnylo t \$ sckfyd ?WulOekdhI lekdsml i lk Hlhuojr pyrsjggA

l gL=kGn; ksl sxQkvkvls f kykJ; ksal jf{kr dykvflrfjd nfu; kdsfcEckdkl gt sgq cMghjkpd fo'k, ksl shj i jvgai ksfrgfl d f kykJ; ksf= r clbZ sl gt n'; gk ksfplj djusij foo'kdj nrsgf bl i zlkj chekrb Hlo fo'k, d ; kt ukml l e; t cl ekt vk dlj ysjgkFlkrc Hlt hLrrksy; sgq gA, ɻ sefy [ku; k^fet lkj%dhx@kdsnkgsfdukjs ij xs , jx dkfp=. k^ekrvls f k lk dlfurflr oR Y; i wlLo: i lkjokjdrkdkl pd , d l gt valu gA



fp= l a1- ekRb Hlo dkvalu  
fy[ku; k



fp= l a2- ekRb Hlo dkvalu  
l el lef; d

ft l izlj dh1jy vflO, t ak; Dr valu l el lef; d dyklj kuscgfk kr~l svius dyk ikeavflO, Dr fd; kgS kfQj dg l drgfd l el lef; d dyklj kusvi usi oL kdh dykl s[ lk dksel fjr fd; kgAdl bZo ofLfr y\$ ku&' lkku i zlkj hdsu grsgq Hhekrb Hlo esjpl&cl hl lkHj r̄ l ekt eacnrys?WulOekesfotk, ds, d grsgq Hlvalu dh nfV l sckbZde jkp d ughgA, ɻ hghl elft d l lkuk dsQfyr fl Ulk?Wldh1 H rkl s i lkHj r dsnu rRdkyhu Klu&foKlu] jlfr&fjokt l si fjp; grkgft l eaqRoi w̄gbl l ɻdfr ds, d l lef t d Lo: i dkdykRb si fjp; Afu% l ug fl Ulk H rkeal lefdrk /lezo l ekt dkl 'kDr valu gykgk kct kcnyrs e; dsdkj.kvi fjspr jgkg\$ ijUrphl

l idfr dsdN mnl gj. k, l shhi Hr gq gSt k, l shk Red Lo: i kdhvij l alr djrsg<sup>g</sup>  
 L=le: lefrZ kdhhi pj l q; kl s; g vuq lu fd; kt kl drkg<sup>g</sup> fl Ukl jLoRhl H rdk  
 l ekt ekr l URed jgk D; kfd ekr R Hlo t \$ he: lefrZ ko xfHZ hulkjhd kfofo/k: i kes  
 valu gykg<sup>g</sup> l es Foh: i hulgheai lkscdk i LQlu t \$ hdfr Hkfo' kkg<sup>g</sup>



fl Ukl jLoRhl H rkeakr R Hlo ; q L=le: lefrZ k  
 fp= l a3- Vjkl "Vl egjx<] fp= l a4- Vjkl "Vl cfyZkl xgky;

bl izlkj dsi rldk Red valu Hjr dhml i kphu l H rkeadykdhnf'Vl svf} rh  
 : i esfo | leku jghml dk; g i ek kgsvl Hjrh ekrnshdhhi wkdjuki kphu l svofphu  
 dly rd vuojr ?WVr dyldfr; kewfdr gkrgkgsabl izlkj dsi k fd oso/; esfnd  
 dly eavlj Hhl q<Lo: i esd kjr gykvlg vkspydj dykes gL=kCh; krd ; g fo"k  
 vldr gkrgkgsft udsfo"k; fo' kkr%nsnqZdkLo: i ] ft l st xr-t uuh: i eavfdr  
 fd; k rksdHhnshiloZh, oax. kskLo: i ] dHhd".k, oa; 'kakl cq vlg egloj dkvalu  
 ekrkds lFkvlj , l ghedbZdfr; kt lsek R Hlo dsl EcUkksmt kx djrhg<sup>g</sup> vldr  
 ghZal ekt eadykdkcgr ; kknku gSt l sl elukFZ : i esml dly dshkksmt: i. kds  
 : i es e>kt kl drkg<sup>g</sup> vt Urkdsjkgv l ei Zkt \$ kHk Red fo' kkrkvl si fji wZp=.k  
 ekr R dsk lko eeB dsk lko dkmt kx djrkgsft l eacgt u fgrk o l ekt dY; k kgrq  
 vi usi q dksnku Lo: Ikcq dsl e{kC Lr fd; kgat cfd i jhdst xUkkefinj dhek R  
 Hlo Hr efrZ hbl l sfHlu gkrsqg Hk Red fcEckhdhN vyx NWki n' k djrhg<sup>g</sup>  
 rFlkrk Red fd l ekt djpuko/; dksryk rhg<sup>g</sup>



fp= 1 a5- ekr̥b Lo: i ] t xūlFkijh

ge H̥jrh, dykdl̥o, ki d nf'Vl scnyrsn̥kl drsgsv̥l̥ L=h̥koukdsi fr: i eaekr̥b dks exrkeai̥zr̥t djusdkv̥kxg l̥ lekt d i fñ'; keaksl̥kE; jgkgækr̥b dk fo"k, H̥hcgøk; elø}ljkfø'kn vls vuš Lo: i keasofo/krk dhnf'Vl svuøe gA; g gh ughnsk dhdyl̥kifjLFfr dsvuølj ek'; e o rduldhv̥l̥r t : j v̥lk̥gSijUrqdyk ijEijkmDr l̥ lekt d i fjoškdsrkuscluseaqhgþZ hizrh gr̥hgSt \$ sgkMS hdsnqjh ul̥ed LFly dkfHkfp= t lkjLFLku dsml l e,kdkl lekt d i fjoškead".lk'; 'lk̥kdh cky&yhykdkfp=.kgA bl est ; ij fp= 'kyhest ksvi H̥kvl̥s eøy dkfHMet kl ffeJ.k gykml dkv̥l̥r̥b ogkdsfp=ksvk kgA



fp= 1 a6-ekr̥'kDr Lo: i dkn'k] t ; ij 'kyh

t ; ij dh, l̥ huwu 'kyheaekr̥Lo: i t \$ sfp=.kds mi yOkl k; kds vkl̥kij ij ; g Lohdkjkt kl drkgfd l e; dks H̥hgskjUrqH̥jrh, l ekt esipfyr , ofiz fo"k, kea ; shhjgsgA bl l sbrj i eklk; ds: i eaekr̥b dhvunq hÄVukdkvfdr djukH̥hjpd ÄVukde gSl ekt fgr eaviusiqk dscfynku dk: i ldu vuš dyk̥red vfhQ, fDr; kea l ft r gykgAbI hl lkghdyl̥l̥j dhek̥r̥b H̥lo t \$ so"k, fo'k kdsi fr l osukvH̥kpyr

grhvkbzgat \$ kfd voulhzulFkVkj dhHjrekrkt kLojkt dkl nsknshcaklyh: i ea oaplj glFk vlijk/kj. kfd; si w%v/; kfed : i eal Ei wHjro"ldhekrkds: i ea fpf=r g\$ t kl idfr] l ekt dhvflerkvls rldfyd ?WulØe dsvuL kj fpf=r dhxbA t cdhunayky cl qusekrkdkl lek; l lekt d 1 jkdkjheauihryhcxlyhL=hdः: i ea i Lr fd; A

l el lef; d venZ oai z kohndyklj kusofHlu ek; el sofHlu i kks oai zlk jkl sv i uhdfr; kdkvalu fd; kgat \$ kfd vlt dscnyrsl lekt d ifjoskeadyklj kdh nfvly , ofujlry i fforz'ly soplj kclbz&fxnJ grhgkj % edkyhu dyklj Qyd o jarkds}kj, d ghl jyldr ¶; tu dkfuelZkdj jggAvt hr pØorlzdhc k exuh'n enj 1964\*, d , kghifji Do efrZ Ki gAoghekrkuled i eln d ej pVt ldkfp= Hh dykrRols si wZ FkLFkr vi uselyd xqld si wZ e; dsvlry , oafHurkl pd rRols dsl FknkcPpkdkvalu] l jEifjd valu dbrj dR kRed Hxek, oA; Lr dk, Zlyki t \$ k valu HloukRed o l loHfed izhr grkgA, d fp= dkvLoknu dyklj dhl Ei wZkdk i fjk d grkgSvls t c Hloukvldsoj.kLo: i t \$ sl loHfed , oal ozlkyd fo"k dls vklkj culukrFlkl jy iz kRed rjldsl sl akt u djukds h , l ik. Ddj dsekrkvls f klpuled fp= evfdr gAcMpgjs, oadi Mdhi qfy; kdsi elu fp= eAHml okrloj. k dkl Eeqkpljf=d Hlo Lor%gh/; lu vldf'Z djrkgs jkt LFku eavalu dhl {le l k FlzrkdsL FkYechjz kRed vldfr; keanl?Zvulohfu: i .kvls dlsky dsl Fkukuol, vfhQ, fDr }jyvi uhdylkdkAn' fd, kkgA, l sdyldj i jekuln pls y ft Uglas l s l EcUkr i gywylksvi usdwiol ij fpf=r fd, kvlj vkl i kl okl djuusokykHly l ekt l sAOkfor ek, oaf'k klpuled fp= dkfst kVdl pj dsi Hlo i wZ z k }jyvi uhfut h'kjh s Lo; adksvL; dyklj ksl svyx fd; kgB ; | fi l el lef; d dyklj ksl jyrkl gt rkds fl ) klr i j budhfuseZr dlj rFkfi bu dfr; keanlZkdhuohurko dykeadyklj dh vfhQ, t ukdkl fluoškvf/ld i HlohrFlkvU, l sHlu i zhr grkgA'kZjhk, plkjhus, l s ghHlo ckf sufeZ 'ekrD Hlo \* dsi kjLi fjd l EcUkdkl gt vkuuhl o : i evfHQ, ft r fd; kgA



fp= 1 a7-

L=hHoukdsi fr: i eeB d hvfH; fDr  
d sl h , l i k. kDj



fp= 1 a8-

i jekulh xk y



fp= 1 a9-

'kzhjk p lkjh

vud dyklj kausewZr FkvewZ: i kdlj ledsek; e l sfHlu&fHlu izljkat \$ sl; wefM k  
i Wx] xHQd] bWVsku LdYipj] ekfyx bR k n l sviusvWZl dkl a k r fd; kgA  
l ekt esfujUrj ifjorZ dykvledhi fjarZ ykrkgAjpuke sjpuled rkdr vlg v l k  
kj. kelyhydrkdh hot g l ghog , d ghfo"k d hfjojW, oafoto/kÜk kykdsgkrqgq HhfurUr  
fHlu gaekrB Hlo dh; g dykled i fO; kl ksh; Hlo dsl Fkvk/; kfed vkg esQfyr  
l ekt dkvt L= L=k gA

mi l gj %

oLrq%fo' o Hj eaekrB Hlo t \$ sfo"k viu&viusrjldsl svfH; Dr gq gAifjorZ Hh  
l ekt eaeR kfed gavlt l el kef; d ; q esdykdr; kHhb1 l si Hfor gHgFkcnrys  
dykled Lo: i ex sfo"k dyklj dhl ksh; Hl dsvuq kj jpukofo/; dkfHlu&fHlu  
izlk l si Hfor djrkgafofHlu clg; o vlfjd nfVdlsk eo ?WulOela} jkeler` kDr  
Lo: i dkn' k fur uohu : i k jkdykl EcUlhel; rkvlkexlpj grkgvkrFkl ksh; Z  
ijd nfVl sekuo t hou] l ekt , oal kdr ds: i eaekrBe; hl Ükdkdsy kfed Lo: i }  
kjkmHr dj jgkgA

1 UhHZ pl%

xHl t xnh k ^ikfrgkfl d Hjrh fp=dyl\*- i: 369

Marg, PA magazine of the Artß Vol. 54, No 1 Sept. (2002). Page 25

dkl yhoky] feuklh Hjrh efrZ Wi , oal kki R dyl\*] jkt LFku fgihhxZ Fkvdkneh

iः 184

^vldfr\*] gMshdykfo'kkd] tylb&fl rEcj 1997½ jkt LFku yfyr dykvdkneh  
iः 14

^vldfr\*] <Mfo'kkd] visy&t w 1997½ jkt LFku yfyr dykvdkneh iः 31

Choyal, P. N. "Contemporary Indian Art Series". Lalit Kala Academy,  
Plate No 19.

Mitter, Partha. *Indian Art*. OUP, 2001.

Panitar, KCS. "Contemporary Indian Art Series". Lalit Kala Academy,  
Plate No. 30.

#### Websites :

<http://sanskaracademyin.blogspot>

<http://patriotsforum.org>

<http://indiansahitya.blogspot.in>

<http://hindumahasagar.wardpress>

<http://www.google.co.in/camp/s/w>